



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 19 aprile 2013

IL GOVERNATORE CUOMO EROGA \$8 MILIONI IN FONDI FEDERALI PER RIMBORSARE LE LOCALITA' COLPITE DALLA SUPER TEMPESTA SANDY PER I COSTI DI PULITURA

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato di New York ha fornito oltre \$ 8 milioni per le zone colpite dalla super tempesta Sandy per il rimborso delle spese di pulizia dopo la tempesta. Le località che ricevono questi fondi FEMA approvati sono: il Villaggio di Amityville, la contea di Suffolk, il Villaggio di Babylon nella contea di Suffolk, Città di Huntington, contea di Suffolk; città di Southampton, contea di Suffolk, Città di Bedford, Contea di Westchester; e i Giardini Botanici di New York nel Bronx.

“La super tempesta Sandy ha lasciato gravi danni diffusi tra le comunità che si sono trovate nella sua scia”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “L'impatto è stato sia fisico che economico. Le località ha dovuto rispondere rapidamente dopo la tempesta per ripulire dalla distruzione e i detriti lasciati indietro, e i costi per fare tutto questo sono stati schiacciati. Mentre continuiamo a recuperare e ricostruire, sono lieto di essere in grado di indirizzare i fondi federali per rimborsare coloro che sono stati colpiti dalla tempesta”.

“Il ripristino delle comunità danneggiate dalla super tempesta Sandy è la nostra massima priorità nel Dipartimento e questi fondi di rimborso per assistenza pubblica aiuteranno ciascuna delle comunità colpite a rimettere in sesto la propria situazione fiscale”, ha dichiarato il Commissario della Divisione per la Sicurezza Nazionale e per i Servizi di Emergenza dello Stato di New York, Jerome M. Hauer.

Il rilascio di questi fondi federali costituisce parte di rimborsi futuri e in corso previsti dallo Stato per amministrare e pagare i comuni interessati. I comuni vengono rimborsati sulla base di una serie di progetti che includono la costruzione e la demolizione, rimozione dei detriti di sabbia e vegetali, attivazioni EOC, evacuazioni, ispezioni e riparazioni di emergenza IT e restauro e il programma di Rifugio ed Elettricità di Base Temporaneo(STEP). Lo Stato continuerà a effettuare questi rimborsi non appena la FEMA autorizzerà i fondi.

Città di Huntington, contea di Suffolk

La città di Huntington nella contea di Suffolk riceverà \$4.079.266. I costi sostenuti dalla Città a seguito della tempesta sono stati per il lavoro, le attrezzature e le spese relative alla rimozione di alberi abbattuti, rami, linee elettriche e sabbia contaminata, che hanno causato condizioni di pericolo diffuso.

Italian

“La super tempesta Sandy ha causato danni significativi alla città di Huntington e ha raso al suolo molte delle sue comunità. I lavoratori locali, i funzionari e i soccorritori hanno lavorato instancabilmente rimuovendo i detriti all'indomani della tempesta, un lavoro che si è rivelato essere molto costoso”, ha detto il senatore Carl L. Marcellino. “Tale rimborso andrà avanti per garantire che i contribuenti di Huntington non debbano sobbarcarsi l'intera spesa. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo rapido intervento nel dirigere tali fondi”.

Il Deputato Chad A. Lupinacci ha dichiarato: “Come molte parti di Long Island, la città di Huntington non è stata risparmiata dalla forza terribilmente distruttiva della super tempesta Sandy. L'arrivo di questi fondi FEMA approvati non poteva arrivare in un momento più opportuno. I residenti di Huntington sono pronti a mettersi Sandy alle spalle e a tornare al lavoro come sempre”.

Città di Southampton, contea di Suffolk

La città di Southampton nella contea di Suffolk riceverà \$1.512.091. Durante Sandy, forti venti e piogge pesanti hanno abbattuto gli alberi e le linee elettriche, e le inondazioni negli strati bassi hanno causato condizioni di pericolo e interruzioni di corrente in tutta la città. Oltre 100.000 ettari cubi di alberi e detriti vegetali misti sono stati depositati per la città, i quali sono stati rimossi da squadre comunali e mediante contratti, compreso l'uso di attrezzature a noleggio per accelerare il processo di pulizia.

“Dare liquidità per il recupero alle amministrazioni locali è di fondamentale importanza, e doppiamente per Southampton, dove la stagione turistica che dà slancio all'economia, sta per iniziare”, ha detto il senatore Kenneth P. LaValle che è un membro della sottocommissione del Bilancio per Sandy del Senato.

Il Deputato Fred W. Thiele, Jr. ha dichiarato: “Mi congratulo con il Governatore Cuomo per essere intervenuto per aiutare la città di Southampton. Come comunità con poche arterie principali, le strade sono state dovute ripulire al più presto e il più rapidamente possibile per consentire il passaggio di veicoli di emergenza e degli sfollati, senza riguardo per i costi. Siamo grati alla FEMA per questo rimborso”.

Villaggio di Babylon, contea di Suffolk

Il Villaggio di Babylon, contea di Suffolk riceverà \$832.604. Durante Sandy, inondazioni, forti venti, forti maremoti e pioggia hanno causato danni diffusi, e i marciapiedi e i cordoli sono stati sollevati da alberi sradicati da venti fortissimi. Il Villaggio ha dovuto noleggiare l'attrezzatura per la raccolta e la rimozione dei detriti, che consisteva in circa 2.500 tonnellate di detriti di costruzione e demolizione, nonché quasi 1.600 tonnellate di detriti vegetali. Lo sforzo di risanamento è stato completato dalla squadra di lavoro del villaggio per entrambi i tipi di detriti.

Il Senatore Phil Boyle ha dichiarato: “I comuni locali continuano a lottare per far quadrare il bilancio con le spese impreviste della pulizia per la super tempesta Sandy. Voglio ringraziare il Governatore Cuomo per avere erogato questi fondi per il Villaggio di Babylon, e sono lieto che i fondi di rimborso

continueranno ad andare avanti per altre comunità devastate dove ancora continuano i lavori di recupero”.

Il Deputato Joseph Saladino ha dichiarato: “La cosa più importante che lo Stato di New York possa fare in questo momento è fare in modo che i nostri comuni, i nostri residenti e le nostre imprese locali, vittime della super tempesta Sandy, ricevino l'aiuto di cui hanno bisogno immediatamente. Ho chiesto questa assistenza per raggiungere le nostre comunità il più velocemente possibile e ringrazio e apprezzo il Governatore Cuomo per avere risposto a questa richiesta. Il Villaggio di Babylon ha speso una quantità enorme di denaro per proteggere i nostri cittadini e sta lavorando per ritornare alla vita normale. Sono molto determinato a continuare a lavorare con il sindaco Ralph Scordino per far sì che Albany torni a produrre”.

Città di Bedford, contea di Westchester

La città di Bedford nella contea di Suffolk riceverà \$585.766. Durante Sandy, i venti hanno trascinato pericolosi detriti vegetali, tra cui alberi abbattuti e rami per le strade, parchi pubblici e indicazioni stradali. La città ha sfruttato la manodopera locale, ha aumentato i contratti di lavoro per rimuovere circa 22.707 ettari cubi di alberi e detriti vegetali dalle carreggiate della città e dalle indicazioni stradali.

Il senatore George Latimer ha dichiarato: “Il Governatore Cuomo è da lodare per avere fornito l'assistenza necessaria per il popolo di Bedford. Siamo profondamente riconoscenti per il suo sostegno e la leadership nell' aiutare questa comunità”.

Il Deputato David Buchwald ha dichiarato: “Ho visto in prima persona i danni inflitti dalla super tempesta Sandy alle case e alle imprese di Bedford, Bedford Hills e Katonah. Esprimo la mia più profonda gratitudine al Governatore Cuomo per avere guidato questi fondi federali, in modo che la città di Bedford possa continuare a ricostruire dopo questo devastante tempesta”.

Giardini Botanici di New York, Bronx

I Giardini Botanici di New York nel Bronx riceveranno \$ 520.929. I costi sostenuti dai Giardini Botanici hanno interessato la pulizia e la rimozione di circa 5.000 ettari cubi di detriti vegetali, tra cui alberi abbattuti che hanno bloccato le strade, vie e passaggi pedonali, causando condizioni di pericolo in questo luogo di interesse turistico storico nazionale.

Il senatore Jeff Klein ha dichiarato: “Ogni anno, i turisti provenienti da tutto il mondo visitano il nostro borgo per scoprire la bellezza della primavera presso il Giardino Botanico del Bronx. Con questo finanziamento per il recupero, finalmente possiamo stare certi che uno dei punti di riferimento turistico del Bronx tornerà presto nella sua piena fioritura. Ringrazio il Governatore Cuomo per avere ascoltato le esigenze del nostro distretto ancora una volta, mentre continuiamo a recuperare dalla super tempesta Sandy”.

Il Deputato Mark Gjonaj ha dichiarato: “I Giardini Botanici di New York sono importanti per i miei elettori, per tutti i residenti di New York City e i visitatori. E' fondamentale ricevere lo stanziamento di questi fondi affinché i Giardini Botanici ritornino alle condizioni originarie. Ringrazio il Governatore Cuomo per i fondi, per ricostruire le nostre comunità e per far sì che il gioiello del Bronx torni a brillare più luminoso che mai”.

Villaggio di Amityville, contea di Suffolk

Il Villaggio di Amityville, nella contea di Suffolk riceverà \$483.450. I costi per la pulizia del Villaggio hanno interessato la rimozione, il trasporto, lo stoccaggio, la riduzione e l'eliminazione di circa 2.300 tonnellate di detriti di costruzione e demolizione e circa 1.300 tonnellate di detriti vegetali tra cui alberi abbattuti, rami e zolle di terra. Venti forti, insieme alle maree, hanno prodotto detriti di costruzione e di distruzione causando danni esterni e danni interni, che sono stati tutti portati negli incroci stradali per la rimozione. I costi per la rimozione dei detriti hanno incluso il lavoro locale e degli imprenditori straordinari che hanno utilizzato l'attrezzatura della loro forza lavoro. Il Villaggio ha anche affittato le attrezzature, con operatore, per aiutare la raccolta dei detriti. I detriti di costruzione e demolizione sono stati spostati a un sito provvisorio. I detriti vegetali sono stati anche spostati in un sito di eliminazione temporanea. I contraenti sono stati assunti per raccogliere i detriti dalle strade del villaggio e per trasportare i detriti ai siti di smaltimento finale.

Il Senatore Charles J. Fuschillo, Jr. ha dichiarato: “La super tempesta Sandy ha causato enorme devastazione e distruzione nel villaggio di Amityville, lasciando migliaia di tonnellate di detriti lungo la sua scia. Il villaggio ha speso ingenti risorse per rimuovere questi detriti in modo che i residenti e le imprese potessero iniziare a recuperare e ricostruire il più rapidamente possibile. Questo finanziamento di rimborso sarà di grande beneficio per il villaggio di Amityville e fornirà un supporto tanto necessario ai lavori di restauro in corso”.

Il Deputato Robert K. Sweeney ha dichiarato: “La pulizia iniziale dopo la super tempesta Sandy è stata un immenso sforzo che ha coinvolto tutti. Amityville ha potuto contare su volontari locali, organizzazioni civiche e dipendenti pubblici che hanno profuso il loro impegno, tra cui il Governatore Cuomo, durante la tempesta. Il governatore sta continuando a lavorare affinché il nostro governo locale riceva l'aiuto federale di cui ha bisogno per far fronte alle spese di pulizia”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418